

Tefal® Revue

ősz / tél 2022



A főszerkesztő levele

Kedves Olvasóink, az ízletes házi ételek szerelmesei!

Lassan közeledik a sokunk számára oly várva várt ünnep, a karácsony. Valószínűleg azért szeretjük annyira, mert a rügyfakasztó, dinamikus húsvétal ellentétben a karácsony a megnyugvást hozza el, azt az időszakot, amikor szereteteink körében elmerenghetünk a lassan véget érő évfelött. Mi pedig szórakoztató olvasnivalót kínáló, rendszeresen megjelenő magazinunkkal immár ötödik alkalommal szeretnénk még kellemesebbé tenni Önöknek az őszi és téli hónapokat. Az elkövetkező oldalak ismét bővelkednek inspirációban, újításokban és ötletekben, és nem csak a konyháinkat illetően. Amennyiben új receptjeinket szeretné kipróbálni, ne feledje a Tefal Youtube csatornáján található sorozatunkat

Havas Dórával! Az összes aktuális újdonságunkról már hagyományosan blogunkon olvashat, de ha még ennél is többre vágyik, iratkozzon fel **Home&Cook.hu** webshopunk hírlevelére. A nyugalom percei a hönáhitott pihenést hozzák el, mely elengedhetetlen ahhoz, hogy feltöltsük energiakészleteinket, hogy várakozással tekinthessünk az új évfelé. Ne azt mondjuk tehát, hogy az év vége vár ránk, hanem hogy egy új kezdet következik, mely mindannyiunk számára valami jobbat hoz el. Legyen a végéig egy jobb időszak kezdete!

Michal Bučko
A Groupe SEB Central Europe
ügyvezető igazgatója

Tartalomjegyzék

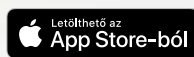
A főszerkesztő levele	2
Minden nap lehet ünnep.....	4
Mit válasszunk mára?.....	5
Nyugodt készülődés a karácsonyra	6
Havas Dóra és Tefal Karácsonyi menü	8
Hosszú téli reggelek	10
Az ünnepi hangulat velünk marad.....	11
Kifogástalan megjelenés bárhol is legyen	12
Ha havazik, ha nem, fehér lesz a karácsony!	13
...maximum beigli, de semmi más!.....	14
Számtalan lehetőség szűkös helyen.....	16
A Tefal, Rowenta és Krups márkák termékei 15 éven keresztül javíthatóak	18
Korrekt árak	18
Öko-design, a kisgépek jövője.....	18
A Tefal tiszteli a természetet, tiszteli Önt is	19
Egész éven át tartó nyár	20
Évával a konyhában	22
Variációk uzsonnára	24
A picuroknak szeretettel.....	25
Szakértőnk tippjei	26
Karácsonyi ajándék ötletek	27
Már 6 Tefal üzlet Magyarországon!	30



GYORSABB ÉS ÖTLETESEBB FŐZÉSI MÓD
TÖLTSE LE AZ ALKALMAZÁST, ÉS MERÍTSÉN IHLETET
ÚJ RECEPTEKBŐL



A Tefal alkalmazás a következő címen érhető el:



MINDEN NAP LEHET ÜNNEP

Van aki főzni szeret, van aki enni, van aki mindkettőt, de mindenki számára, aki szereti a finom ételeket, tökéletes választás a Tefal. Hiszen elég csak néhány készülék ahhoz, hogy bármilyen ételt elkészítsen, gyakorlatilag bárhol, és a hétvégét sem kell kivárni vele, hiszen már nem kell annyi időt a főzéssel töltenie. Kis helyen, pillanatok alatt egészséges ételt varázsolhat az asztalra. És ne féljen, a forrólevegős fritőzőkkel, kuktával, vagy multifunkciós főző-

edényekkel még kompromisszumokat sem kell hoznia, épp ellenkezőleg! Akár a **Tefal Easy Fry & Grill 9 az1-ben** forrólevegős olajsütőre esik a választása - melyben zsiradékmentesen ránthatja ki a finomságokat, vagy grillezhet, süthet akár három féle ételt egyidejűleg, vagy ha a **Tefal Turbo Cuisine** elektromos multifunkciós edény után nyúl - mellyel lassan főtt tépett húst, házi lekvárt, befőttet vagy akár joghurtot is készíthet,

a finom eredmény garantált. A kukta funkcióval akár 3x gyorsabban készülhetnek el az ízletes falatok, mint hagyományos főzés esetén. A **Multicooker Simplycook Plus** multifunkciós főzőedény 4 literes űrtartalma révén pedig minden éhes szájat jóllaktat, legyen az hétköznap, vagy akár az ünnepnapok egyike.



ACTIFRY GENIUS LÉGKEVERÉSES FRI-TÓZ FEHÉR

FZ7600

- egészséges sütés minimális zsiradékkal
 - 9 automatikus program
 - mozgástechnológia
- 104 990 Ft



TURO CUISINE MULTIFUNKCIÓS EDÉNY FEKETE

CY7548

- ízletesebb és puhább ételek a kerek edénynek köszönhetően
 - a kukta funkciónak köszönhetően akár 3-szor gyorsabb főzés
 - 10 automata program
 - nincs szükség az étel ellenőrzésére
- 66 990 Ft

MIT VÁLASSZUNK MÁRA?

Az új év biztosan kellemes meglepetéssel érkezik. Egyszerűen így lesz, ha hagyja elcsábítani magát, és választ egyet a **TEFAL** újdonságai közül! Például egy Cook4me+ Connect multifunkciós főzőedényt, mely minden új, nap mint nap használható technológiát kiaknázva segíti sokszor rohanó életünket.

A Cook4me+ Connect Bluetooth csatlakozóval rendelkezik, így egyszerűen a **TEFAL** mobiltelefonos applikációt használva tudja kezelni főzőedényét. Az applikációból először ötleteket gyűjthet, számtalan beletáplált re-

cept közül választhat, majd az étel kiválasztása után a készülék pontosan megmondja Önnek, hogy mit szerezzen be a főzés előtt, és nem utolsósorban a főzés során lépésről lépésre végigvezeti Önt az elkészítés folyamatán. Így Ön végig mindent irányíthat anélkül, hogy ténylegesen az edény mellett kellene állnia. Az edény figyelmezteti majd, ha esetleg félő, hogy odaéget a finomság. De pesze az sem baj, ha nincsen kéznél a mobilja, hiszen magában a multifunkciós főzőedényben is 150 recept található, melyek alapján mindent gyorsan és

egyszerűen el tud majd készíteni. Sült húsok, zöldséges ételek, rizottók, rakott krumplik és további számtalan finomság közül választhat. Az **Extra Crisp Lid** kiegészítőnek köszönhetően pedig a **Cook4me+** készülék a modern konyha specialitásait is elővarázsolja, míg Ön akár egy pohár borral a kezében, barátaival beszélgetve figyelheti elkészültét! Akár minden nap más és más különlegességet választhat, mintha csak a kedvenc éttermében tenné.

COOK4ME+ MULTIFUNKCIÓS EDÉNY FEHÉR

CY8511

- 150 betáplált recept
- főzés lépésről-lépésre
- manuális üzemmód, 6 beállítás mód
- kukta üzemmód, párolás, sütés, melegen tartás funkció, késleltetett indítás, időzítő

119 990 Ft



COOK4ME+ CONNECT MULTIFUNKCIÓS EDÉNY FEKETE

CY8558

- végtelen lehetőségek a Tefal mobilalkalmazással történő összekapcsolásnak köszönhetően
- főzés lépésről-lépésre
- manuális üzemmód, 6 beállítási mód
- kukta üzemmód, párolás, sütés, melegen tartás funkció, késleltetett indítás, időzítő

149 990 Ft



EXTRA CRISP LID TARTOZÉK A COOK4ME KÉSZÜLÉKHEZ

EY1508

- a Cook4me-t pillanatok alatt légkeveréses fritőzzé varázsolhatja
- kompatibilis az összes Cook4me típusossal
- új receptek a Cook4me alkalmazásban
- 4 automatikus funkció + 1 manuális üzemmód

44 990 Ft

MULTICOOKER SIMPLYCOOK PLUSZ 4L METAL FEHÉR/EZÜST

RK6221

- egytálétel főzés
- egészséges párolt ételek elkészítése
- multifunkciós használat
- intuitív használat
- könnyen tisztítható mosogatógépben
- tiszta digitális kijelző

48 990 Ft



NYUGODT KÉSZÜLŐDÉS A KARÁCSONYRA

A karácsonyi lakoma sokunknak szerez örömet, hiszen olyan ételeket fogyasztunk ilyenkor, amelyekre a hétköznapokon nem kerül sor. Másrészt viszont ezek az ételek általában jobban megterhelik gyomrunkat, és időbe telik, míg leadjuk az ilyenkor felszaladó kilókat, kikúráljuk fájó epénket. A konyhai kisgépek fejlődése lépést tart a felhasználók változó igényeivel, elébe megy az egészséges táplálkozás újdonsült trendjeinek, hogy az ízletes ételek kedvelőinek ne kelljen kompromisszumokat kötnie az egészséges és a finom falatok

között. A TEFAL márka igazi 2 az 1-ben, hiszen **Easy Fry & Grill** és **Easy Fry Essential** forrólevegős fritőzeiben egészséges és egyszerűsmind ízletes fogásokat készíthet minimális mennyiségű olajjal, vagy akár teljesen zsíradék nélkül; mégpedig olyan ételeket, melyeket régebben több liternyi olajban sütött ki. Ráadásul ezen 2 az 1-ben készülékek némelyikében – ahogy a nevük is elárulja - nem csak olajban ránthatja ki a finomságokat, hanem grillezhet, vagy akár süthet is. Ezért nem jelent problémát pizza, kalács, sült- vagy grillezett

hús elkészítése sem. Az **Easy Fry Essential** kompakt kialakításával és egyszerű működtetésével nyeri el a tetszését. Az **Easy Fry XXL** 5,6 l kapacitása akár 8 adag karácsonyi finomságot varázsol az asztalra, hogy az egész nagy család, vagy a barátok is jóllakhassanak. Szolgáljon fel karácsonykor sült kolbászt, rántott pontyot, rántott húst, sült kacsát, vagy bármit, amit megkíván! Mostantól ez gondtalan élvezet lesz!



EASY FRY GRILL 2 AZ 1-BEN XXL LÉGKEVERÉSES FRITŐZ 5.6L FEKETE

EY8018

- egészséges sütés olaj nélkül
- füstmentes grillezés
- akár két különböző étel egyidejű elkészítése
- XXL kapacitás akár 8 személy számára

71 990 Ft



EASY FRY & GRILL 2 AZ 1-BEN LÉGKEVERÉSES FRITŐZ XXL 5.6L INOX

EY801D

- egészséges sütés olaj nélkül
- füstmentes grillezés
- akár két különböző étel egyidejű elkészítése
- XXL kapacitás akár 8 személy számára

71 990 Ft

EASY FRY & GRILL CLASSIC FRITŐZ

EY501D

- akár 2x gyorsabb, mint egy hagyományos sütő
- villamosenergia megtakarítás
- 4,2 literes kapacitás akár 6 személy számára
- Extra Crisp technológia a ropogós és aranybarna ételekért

57 990 Ft



EASY FRY & GRILL CLASSIC FRITŐZ

EY5018

- akár 2x gyorsabb, mint egy hagyományos sütő
- villamosenergia megtakarítás
- 4,2 literes kapacitás akár 6 személy számára
- Extra Crisp technológia a ropogós és aranybarna ételekért

57 990 Ft



EASY FRY ESSENTIAL 3,5 LITERES LÉGKEVERÉSES FRITŐZ

EY1308

- egészséges és gyors mindennapi főzés
- széleskörű alkalmazás
- a forrólevegős sütőhöz képest időt takarít meg

44 990 Ft

EASY FRY & GRILL DIGITÁLIS FRITŐZ

EY505D

- 8 automata program
- Extra Crisp grilltechnológia
- 4,2 l kapacitás
- hőmérséklet-szabályozás 80 és 200 fok között

69 990 Ft



EASY FRY & GRILL 2V1 PRECISION 4.2 L BLK

EY5058

**ACTIFRY GENIUS XL 2 AZ
1-BEN LÉGKEVERÉSES
FRITÓZ FEKETE**

VV9708

- 2 külön főzőzóna 2 különböző étel egyidejű elkészítéséhez
- a Dual Motion technológia biztosítja a keverést az egyenletes eredmény érdekében 131 990 Ft



EASY FRY OVEN & GRILL LÉGKEVERÉSES FRITÓZ

FW5018

- 9 az 1-ben a bő olajban sütéstől, a grillezésen keresztül a sütésig
- 8 automatikus program
- 11 literes kapacitás, akár 3 étel is készülhet egyidejűleg
- könnyű tisztítás 93 990 Ft



ACTIFRY GENIUS XXL FEKETE LÉGKEVERÉSES FRITÓZ

AH9608

- 9 automata program
- a Dual Motion technológiával biztosítja a keverést az egyenletes eredmény érdekében
- intuitív kijelző érintésvezérléssel 114 990 Ft



ACTIFRY GENIUS LÉGKEVERÉSES FRITÓZ FEKETE

FZ7608

- 9 automatikus program
- a Dual Motion technológia biztosítja a keverést az egyenletes eredmény érdekében
- intuitív kijelző érintésvezérléssel 104 990 Ft

HAVAS DÓRA ÉS TEFAL KARÁCSONYI MENÜ

MAJONÉZES BURGONYASALÁTA, RÁNTOTT PONTY

A burgonyasalátához:

- 1 kg burgonya
- 4 dl tejföl
- 2 db lilahagyma
- 2 dl majonéz
- 1 evőkanál mustár
- 1 kávéskanál őrölt bors
- 1 mokkáskanál cukor
- kb. 1 evőkanál só

A majonézhez:

- 2 tojássárgája
- 1 teáskanál frissen facsart citromlé
- 1 teáskanál dijoni mustár

- 3 dl étolaj
- ízlés szerint só, bors

A pontyhoz:

- 4 pontypatkó
- 1 teáskanál só
- 4 evőkanál liszt
- 1 tojás
- 8 evőkanál zsemlemorzsa

A majonézt Master Chefben elkészítjük: a tojássárgáját a mustárral, citromlével, sóval fehéredésig keverjük, majd vékony sugárban csorgatva beledolgozzuk az olajat. Amikor fehér, krémes a majonézünk, beállítjuk az ízeket és felhasználásig a hűtőbe tesszük.

A burgonyát héjában megfőzzük a Cook4Me-ben, majd meghámozzuk és feldaraboljuk. A lilahagymát vékony szeletekre vágjuk. A majonézt kikeverjük a tejjel,



majd cukorral, sóval mustárral és borssal ízesítjük. Összeforgatjuk a burgonyával és a hagymával, fogyaszthatóság a hűtőbe tesszük.

A pontypatkókat szárazra töröljük, sózzuk, majd hagyományosan bepanírozzuk (liszt, tojás, zsemlemorzsa). A Cook4Me-ben a Crisp lid segítségével ropogósra sütjük a halszeleteket, majd a hideg burgonyasalátával azonnal tálaljuk.



MÁKOS GUBA

A guba rúdhoz:

- 20 g friss élesztő
- 220 ml tej
- 2 ek cukor
- 500 g liszt
- 1 csipet só
- 1 db tojás
- 50 g vaj

A sodóhoz:

- 1 l tej
- 7 dkg cukor

- 1 vaníliarúd
- 3 tojássárgája
- 10 dkg darált mák
- 5 dkg porcukor
- 2 ek vaj

A gubakiflihez az élesztőt belemorzsoljuk a langyos tejbe, hozzáadjuk a cukrot, majd 5 percre félrerakjuk pihenni.

A liszthez adjuk a sót és a tojást, majd beleöntjük a felfutott élesztős tejet is, és elkeverjük. Amikor összeállt, hozzáadjuk a vaját is, és a Master Chef-ben simára dagasztjuk a tésztát

Letakarva, meleg helyen 40-50 percig ke-

lesztjük, majd 8 részre osztjuk, és 2 cm vastag, hosszú rudakat sodrunk belőle. Sütőpapírral leterített tepsire tesszük őket, hagyjuk 20 percet kelni, majd 180 fokra előmelegített sütőben, 20 perc alatt készre sütjük.

A darált mákot porcukorral összekeverjük. A guba rudakat felszeleteljük

A tejet összekeverjük a vanília kikapart magjaival, cukorral és a tojássárgájával.

A Cook4Me-be egy réteg guba rudat teszünk, meglocsoljuk a tejes keverékkel, és megszórnuk a cukros mákkal. Ezt addig folytatjuk, amíg elfogynak a rétegek. A tetejére vajdarabokat teszünk és a Crisp Lid segítségével 30 perc alatt pirosra sütjük a mákos gubát.



TÖLTÖTT KÁPOSZTA

- 1 fej vöröshagyma
- 10 dkg húsos szalonna
- 1 evőkanál fűszerpaprika
- 50 dkg darált sertéshús
- 10 dkg rizs
- 1 darab tojás
- 1 teáskanál római kömény

- 1 teáskanál őrölt kömény
- 1 kiskanál só
- 10 darab savanyú káposzta levél
- 1 kg savanyú káposzta (apró)
- 20 dkg füstölt tarja
- 1 szál füstölt kolbász
- 3 darab babérlevél

A töltelékhez egy tálban összekeverjük a darált húst, a tojást, a római köményt, kevés fűszerpaprikát, sót és a félkeményre főzött rizst. Alaposan elkeverjük.

A káposztalevelek vastag szárát kivágjuk. A levél hosszanti oldalára teszünk egy adag töltelék, és feltekerjük. A kilógó részeket oldalt behajtuk. Amikor az összes töltelék elkészült, átmoszuk a savanyú káposztát.

A hagymát felaprítjuk. A szalonnát felkockázzuk és a Cook4Me-be tesszük. manuális programon kisütjük a zsírt, majd belekeverjük a hagymát. Amikor üvegesre párolódott, megszórnuk fűszerpaprikával. Belekeverjük a savanyú káposzta egyharmadát, elrendezzük rajta a töltelék egyharmadát, majd újabb réteg káposzta és újabb adag töltelék következik. Közben feldaraboljuk a tarját, a gombócok közé szórjuk, majd folytatjuk tovább a rétegezést. A tetejére káposzta kerül, és néhány babérlevél is. Felöntjük az egészet egy kevés vízzel, és 45 perc alatt készre főzzük.



HOSSZÚ TÉLI REGGELEK

Az esti ünnepi asztalról már sok szó esett, de mit szólna egy ünnepi családi reggelihez? Felejtjük el az előző napi maradékokat! A **Tefal Includeo** és a **Tefal Sense** gyönyörű és praktikus készülékei segítenek, hogy a reggelek is könnyedebben indulhassanak. A pirítós elkészítésének számtalan módja van, és ezúttal még az idő sem szab határt. Az **Includeo** vízforraló és kenyérpirító kis és praktikus konyhai eszközök, kezelésük

pedig olyan egyszerű, hogy még a gyerekek is könnyedén elboldogulnak velük; a nagy, jól olvasható pirítási fokozatot, és jól látható vízmennyiségjelzőt pedig az idősebb korosztály értékeli majd nagyra. A **Tefal Sense** kenyérpirító, vízforraló és kávéfőző minimalista és letisztult formájával szerez örömet a stílus kedvelőinek. És persze rögtön Nagykarácsony napján mindet ki is kell próbálni! Nincs is annál jobb, mint egy hideg téli napon a sze-

retteink társaságában kortyolgatni a finom meleg teát, vagy kávé!

A **Tefal Sense** készülékek mellett az idő múlásáról is megfeledezhet, hiszen azok Ön helyett is figyelik azt.



DIGITAL DISPLAY FEKETE KENYÉRPIRÍTÓ

TT6408

- 7 fokozatú pirítás
 - digitális kijelző visszaszámlálóval
 - újramelegítés funkció, kiolvasztás, stop gomb, magasra emelés, középre helyezés, fényjelzés
 - kivehető morzsatálca
- 24 990 Ft

INCLUDEO KENYÉRPIRÍTÓ

TT5338

- 7 fokozatú pirítás
 - stop gomb, magasra emelés, középre helyezés
 - jól látható funkciók
 - mágneses fogó
- 19 990 Ft



SENSE WHITE

CM6931

- teljesítmény 1000W
 - maximális kapacitás: 1,25 l
 - üveg víztartály
 - digitális kijelző
 - „anti-drip” csepegésgátló rendszer annak érdekében, hogy a kávé csak a tartályba csepegjen
- 27 990 Ft



INCLUDEO VÍZFORRALÓ

KI5338

- könnyen használható, nagy vízköntő nyílással
 - 1 l kapacitás
 - kivehető szűrő a könnyű tisztítás érdekében
- 16 990 Ft

AZ ÜNNEPI HANGULAT VELÜNK MARAD

Tiszta ablakok, sehol egy porszem... az ünnepek előtti nagytakarítás megterhelő, mindehhez már csak a tökéletesen vasalt abroszon, elegáns porcelánban felszolgált ünnepi vacsora hiányzik. Az illatos, tiszta lakásban ünnepi hangulat a karácsony elteltével sem illan el. Hogy lesz sima az ünnepi abrosz? Igazán semmiség, amennyiben a **Tefal Pro Express Vision** gőzállomást használja. A Smart LED rendszere megkönnyíti a vasalást, mivel ennek köszönhetően még jobban látja majd a legkisebb gyűrődéseket. A gőz ereje és gőz intenzitása minden típusú anyaggal megbirkózik, könnyedén használhatja függőleges, vagy

vízszintes pozícióban is. Fertőtlenítő funkciója pedig igazán nagy segítség a gyerekek plüssáblatainak, vagy kis házi kedvenceink alvóhelyének tisztán tartására. Az ünnepi öltözetünkkel sem kell már bajlódniuk, hiszen ezekről az önműködő **Care For You** gőzszekrény gondoskodik, míg mi nyugodtan kortyolgatjuk a kávékat. Nagy segítség, mely mindig kéznél van. Egyszerűen bele kell csak tenni a ruhákat, kiválasztani a vasalás, vagy fertőtlenítés üzemmódot. 10 perc alatt kivasalt ruhák, felfrissített, kellemetlen szagoktól mentes ingek minden erőfeszítés nélkül, minimális idő befektetésével. És az is biztos, hogy az

ünnepek alatt a **Care For You** meg nem áll majd, gondoskodik róla, hogy elegáns ruhánk mindig friss és illatos legyen.

TURBO PRO GŐZLŐS VASALÓ

FV5697

- 3000 W kiváló teljesítmény, gőzfúvás akár 270 g/min
- Új Turbo Boost funkció: nagy mennyiségű gőzt fejleszt és helyez nyomás alá, amely nagy sebességgel mélyen behatol a szövetbe, és még a legmakacsabb gyűrődéseket is eltávolítja.
- A rendkívül jól csúszó vasalótalp tökéletesen siklik a vasalónivalón.
- Anti Drip csepegésgátló rendszer.
- Automatikus biztonsági kikapcsolás, vízkögyűjtő, permet funkció, ECO üzemmód az energiatakarékosság érdekében

36 990 Ft



PRO EXPRESS VISION GŐZÁLLOMÁS

GV9820

- vasaló Smart LED fénnel
 - vízkögyűjtő, csepegésgátló funkció, csendes működés
 - tökéletes siklás
- 197 990 Ft

PRO EXPRESS VISION GŐZÁLLOMÁS

GV9812

- vasaló Smart LED fénnel
 - vízkögyűjtő, csepegésgátló funkció, csendes működés
 - tökéletes siklás
- 185 990 Ft



CARE FOR YOU GŐZSZEKRENY

YT3040

- gyűrődésetávolító funkció, fertőtlenítő gőz, kíméletes szárítás, szagtalanítás
 - 3100 W teljesítmény, kivehető 2 literes víztartály, beépített vízkö elleni védelem, csendes működés
 - elpusztítja a baktériumok 99,99%-át
 - 4 ruhadarab vasalása 10 perc alatt, teljesen automatikusan
 - gőzkibocsátás: 65 g/perc
- 279 990 Ft

IXEO POWER FÜGGŐLEGES RUHAGŐZLŐ

QT2020

- egy nagyon könnyű vasaló és egy nagy teljesítményű gőzfejlesztő kombinációja
 - beépített vasalódeszka a vízszintes vagy függőleges-, illetve 30°-os szögben történő vasaláshoz
 - 2170 W teljesítmény
- 176 990 Ft

KIFOGÁSTALAN MEGJELÉNÉS, BÁRHOL IS LEGYEN

Akár a téli sportok szerelmeseként a hegyekben, akár egy kellemesen napsütötte tengerparton szeretné tölteni az ünnepeket, vagy az új évben egy fontos üzleti út várja, minden helyzetben tökéletesen nézhet ki! Elég, ha a bőröndjébe teszi az egyik kicsi, de nagyon hatékony készüléket, mely utazása során az egész ruhatáráról gondoskodik majd.

A **Tefal Pure Tex** ruhagőzölő három különböző toldóelemének köszönhetően pillanatok alatt frissíti fel ruháját, a „MonParfum” fejjel pedig még kedvenc parfümjével is illatosíthatja, majd kivasalhatja és fertőtlenítheti, ami elsősorban a hosszabb utak során nagy segítség. A **Tefal Access Steam Easy** a legkényesebb szövetekről is gondoskodik, csomagolásában praktikus, ajtóra akasztható kampót is talál, melynek köszönhetően vasalódeszka nélkül is kisimíthatja ruhájának minden gyűrődését. Mindkét ruhagőzölő pillanatok alatt tökéletessé varázsolja ruháit.

PURE TEX KÉZI RUHAGŐZŐLŐ

DT9530

- 4 az 1-ben: fertőtlenítés, gyűrődésmentesítés, tisztítás és illatszórás
 - multifunkcionális tartozékok
 - 15 másodperc felmelegedési idő
 - 200 ml víztartály
- 44 990 Ft



ACCESS STEAM EASY KÉZI RUHAGŐZŐLŐ

DT7130

- gőzölés gőzkondenzáció nélkül
 - eltávolítja a szövetekből a baktériumok és mikrobák akár 99%-át, valamint a kellemetlen szagokat
 - még a legkényesebb szöveteknél is használható
 - külön tartozék mikroszálas ruhákhoz
 - ajtóra akasztható kampó függőleges vasaláshoz
 - 120 ml víztartály
- 28 590 Ft



HA HAVAZIK, HA NEM, FEHÉR LESZ A KARÁCSONY!

A fehér karácsony emlékét lassan már csak a régi képeslapok őrzik. Az időjárás egyre kiszámíthatatlanabb, ezért nem marad más hátra, kicsit segítenünk kell, hogy a karácsonyunk mesés fehér legyen. Lehet, hogy éppen ezért kedveltebb egyre inkább az ünnepek során a fehér dekoráció, melyet kellemes pasztell színekkel, vagy a természetes klasszi-

kussal, a fából készült díszekkel kombinálhatunk, de mindezek az arany és piros színnel is tökéletes kombinációt alkotnak. Ugyanezeket a színeket használhatja a karácsonyfa és az ünnepi asztal díszítéséhez, valamint saját ruháját is ezekhez igazíthatja. Az ünnepi fotókat pedig később elküldheti újrú üdvözlétként barátainak és ismerőseinek. A ruhájáról és az

ünnepi abroszról a hatékony **Tefal Ultimate Pure** és **Tefal Turbo Pro** ruhagőzölők gondoskodnak. Mindkettő nagyban megkönnyíti a vasalást, és garantálja, hogy az anyagon nem éktelenkednek majd vízkőfoltok.

ULTIMATE PURE GŐZVASALÓ FV9845

- 3200 W teljesítmény a gyors felmelegedésért és a rendkívül hatékony vasalásért
 - 260 g/perc gőzfúvás
 - egyedi vízkögyűjtő
 - Anti-drip csepegésgátló funkció
- 47 990 Ft



ULTIMATE PURE GŐZVASALÓ

FV9865

- 3000 W teljesítmény
 - függőleges gőzölés, vízkömentesítés, Anti-drip csepegésgátló rendszer, permet funkció, biztonsági kikapcsolás
 - 350 ml tartálykapacitás
 - vízkögyűjtő
 - ProtecStyle tartozék a kényes szövetekhez
- 55 990 Ft

...MAXIMUM BEJGLI, DE SEMMI MÁS!

A fogadalom, melyet sosem tartunk be... Minden évben elhatározzuk, hogy szeretnénk többet pihenni, ezért újra és újra megfogadjuk, hogy a következő karácsony most aztán már tényleg nem a sütés-főzésről szól majd. Jó hírünk van! Idén készülhet akár kilencfajta sütemény, bejgli, mézeskalács - mindez nyugalomban és kényelmesen! A **Tefal Master-**

chef Grande konyhai robotgéppel és a **Tefal Bread of the World** kenyérsütővel öröm lesz a készülődés! A tökéletes tészta minden sütemény alapja, legyen szó linzerről, vaníliás kifliről, kelt süteményekről, bejgliről, vagy akár teljes kiőrlésű kenyérről. A **Masterchef Grande** konyhai robotgépben kikevert vaj, tejszínes, habos krémek pedig a kedvenc

cukrázdánk krémjeivel vetekednek majd, a süteményekbe töltve mindenki számára ellenállhatatlanná válnak!

BREAD OF THE WORLD HÁZI KENYÉRSÜTŐGÉP 1,5 KG

PF6118

- 19 program
 - speciális programok: kéreg beállítása, gluténmentes kenyér, lekvár, bagett, zsemle
 - késleltetett indítás és hőmérséklet-tartás funkció
- 97 990 Ft



MASTERCHEF GRANDE KONYHAI ROBOTGÉP

QB813D

- 1500 W-os motor
 - 8 sebesség
 - 6 tartozék: keverőkanál, habverő, dagasztóhorog, üvegmixer, húsdaráló, szeletelő és reszelő tartozékok
 - Teljes tálkapacitás: 6,7 l
- 279 990 Ft

DELIBAKE FORMA PÜSPÖKKENYÉRHEZ

J16401

- hossza 30 cm
 - tapadásmentes belső felületének köszönhetően könnyen tisztítható, és a sütemény könnyen kivethető
 - kiváló minőségű acélból
 - hosszú élettartam
- 4 590 Ft



DELIBAKE KUGLÓFFORMA 22 CM

J16402

- 22 cm átmérő
 - 230 °C-ig ellenálló
 - tapadásmentes felület – az elkészült sütemény könnyen kivethető, a forma könnyen tisztítható
- 6 690 Ft



DELIBAKE PISKÓTAFORMA 28 CM

J16415

- 28 cm átmérő
 - a levehető talpnak köszönhetően a sütemény könnyen kivethető a formából
 - a tapadásmentes felületnek köszönhetően könnyen tisztítható
 - a levehető aljzat helyettesíti a tálcát
 - kiváló minőségű acélból készült
- 7 190 Ft



DELIBAKE TORTAFORMA 23 CM

J16412

- 23 cm átmérő
 - a lecsatolható pántnak köszönhetően a torta könnyen kivethető a formából
 - a tapadásmentes felületnek köszönhetően könnyen tisztítható
 - a nagyméretű, peremmel ellátott talp megakadályozza a túlfolyást és tálcaként is használható
 - kiváló minőségű acélból készült
- 5 490 Ft

SZÁMTALAN LEHETŐSÉG SZŰKÖS HELYEN

Beleszeret egy edénybe, ami kézre illik, pont jó a mérete, egyszerűen tökéletes, mígnem egyszer csak a kezében marad a fogantyú... Ez már a múlté! Az új **Tefal Ingenio Unlimited, Daily Chef és Emotion** termékcsaládokkal ez nem történhet meg, hiszen a fogantyú tökéletes formája úgy illik az Ön kezébe, akár csak az összes edényre. Elég átkattintania a fogantyút az éppen használatban lévőre! Az Ingenio edények jellemzője a tartós, tapadásmentes TITANIUM felület, mely akár 6x kopás-, és karcállóbb, mint a hagyományos edényfelületek. Az Ingenio tökéletes megoldás a konyhában (nem létező) hely kérdésére is, hiszen az edények egymásba helyezhetők,

így kevés helyet foglalnak a szekrényben. Továbbá nem csak, hogy egy helyet foglalnak, de gyakorlatilag nincs is szükség más edényekre, hiszen az Ingenio termékcsalád edényeiben főzhet, süthet, hermetikusan lefedheti azokat és a hűtőbe is beteheti. Hihetetlenül sokoldalúak! Önnek csak a megfelelő méretűt és formájút kell kiválasztania.



INGENIO UNLIMITED 13 DARABOS EDÉNY-KÉSZLET

L39592

- minden típusú tűzhelyhez (gáz, kerámia, elektromos és indukciós)
- a Tefal legjobb tapadásmentes felületével ellátva
- Titánium anyag titán adalékanyaggal
- Sütőben is használható, mosogatógépben is mosható
- Thermo-Signal™ hőmérsékletjelző, Thermo-Fusion™ vastag indukciós talp

113 990 Ft



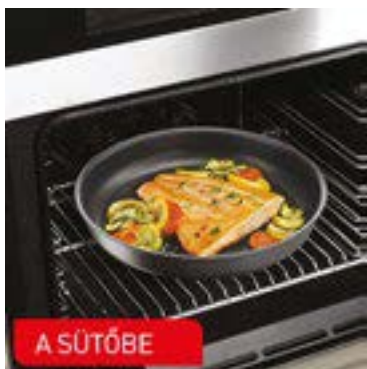
INGENIO EMOTION KÉSZLET

L897AS

- minden típusú tűzhelyhez (gáz-, kerámia-, elektromos és indukciós tűzhely)
 - 10 darabos főzőedény készlet exkluzív kialakítással
 - prémium rozsdamentes acélból készült
 - helytakarékos, egymásba helyezhető kialakítás
 - rendkívül tartós és hosszú élettartamú Titanium 2X ProTefal Ingenio Emotion tapadásmentes felület Thermo-Signal™ hőmérsékletjelzővel
- 85 490 Ft



A TŰZHELYRŐL



A SŰTŐBE



AZ ASZTALRA



A HŰTŐSZEKRENYBE

INGENIO DAILY CHEF 10 DARABOS KÉSZLET

L7629142

- minden típusú tűzhelyhez (gáz, kerámia, elektromos és indukciós)
 - zseniálisan sokoldalú, egymásba helyezhető edények
 - a könnyű főzésért és tárolásért
 - a fogantyú egy mozdulattal eltávolítható
 - Titánium 2X tapadásmentes belső felület, továbbfejlesztett Thermo-Signal™ hőmérsékletjelző
- 94 490 Ft



A TEFAL, ROWENTA ÉS KRUPS MÁRKÁK TERMÉKEI 15 ÉVEN KERESZTÜL JAVÍTHATÓAK

A kis háztartási gépek piacvezető vállalatának, a Group SEB vállalatnak Tefal, Rowenta és Krups márkái már 2008-ban termékeik javíthatóságát tűzték ki célul. Az immár 30 éves vállalat megerősítve ezt a célkitűzését 15 évre emelte a javíthatóság idejét, azzal a kiegészítéssel, hogy a javításért racionális árat lehet csak kérni.

A világszerte évente több mint 200 millió eladott termékkel a **Groupe SEB** felismerte, hogy készülékei életciklusa során a lehető legkisebbre kell csökkenteni a környezetre gyakorolt hatásukat. A javíthatóság úttörőjeként egy lépéssel tovább ment azzal, hogy termékeinek javíthatóságát 15 évre terjesztette ki. Ráadásul az eredetileg francia családi vállalkozás az etikus hozzáállás elkötelezettje, mely szerint a vállalkozás gazdaságilag nyereséges, társadalmilag igazságos és egyben környezetkímélő kell, hogy legyen. „Nagyon büszkék vagyunk arra, hogy 30 éve képviseljük a **Tefal, Rowenta** és **KRUPS** termékeket a magyar piacon, amelyek gyorsan meghonosodtak a háztartásokban. Nyilvánvaló, hogy a termékeink minősége kulcsfontosságú számunkra! A Groupe SEB számára a termékek tartóssága állandó prioritás. A javítások többek között a készülékeink jövőbeli verzióinak fejlődését is szolgálják. A szervizeink és a fogyasztók visszajelzéseinek köszönhetően a meghibásodási arány 2010 vége óta 40 %-kal csökkent. További előny, hogy a **Tefal, Rowenta** és **KRUPS** termékeket úgy tervezzük meg, hogy alkatrészeik könnyen eltávolíthatók legyenek, így biztosítva a javítás lehetőségét. Ma már több mint 50 000 féle alkatrész található raktárainkban, és évente körülbelül 5 000-rel bővül a kínálatunk” - mondta Michal Bučko, a **Groupe SEB** közép-európai vezérigazgatója.

A Groupe SEB, a cirkuláris gazdaság egyik főszereplője:

- javíthatóság
- újrahasznosított és újrahasznosítható anyagok használata
- CO2-csökkentés
- természetes színezékek használata

Javítási csomagok

- fix áras csomagok a javítástól függetlenül
- alacsonyabb ár, mint amennyibe az új termék kerülne
- 6 hónap javítási garancia
- méltányos kártérítés a szerződéses szervizek számára

#A javítás folyamata

- Ha javításra van szükségem, megnézem az adott márkát, a Tefal, a Rowenta vagy a KRUPS weboldalán, hogy a termék szerepel-e a 15 éves javítási programban.
- Kiválasztom a legközelebbi hivatalos szervizközpontot a javítás értékének becsüléséhez.
- Ha van javítási csomag, akkor reális áron igénybe veszem.

KORREKT ÁRAK

A javítási költségek alacsonyabbak, mint a termék cseréjének vagy új termék vásárlásának költségei, főként a pótalkatrészek árának csökkenése miatt (a pótalkatrészek ára 2012-re 30%-kal csökkent, és azóta nem emelkedett). Nagyon fontos, hogy a javítás nem változtatja meg a termék minőségét, azonban lehetővé teszi a költségcsökkentést, valamint úgy növeli a termék élettartamát, hogy közben a termék környezeti terhelés nem nő. Ez a megközelítés egyaránt előnyös a gyártó és a fogyasztók számára, hiszen így kevesebbet költenek, miközben a bolygó közös jövőjét is a szemük előtt tartják. Egy



másik lépés a javítási költségek csökkentése érdekében a 3D nyomtatók használata, ahol már most is nyomtatunk néhány kiválasztott pótalkatrészt.

ÖKO-DESIGN, A KISGÉPEK JÖVŐJE

A Groupe SEB több mint 10 éve dolgozik egy környezetbarát kialakítású termék kifejlesztésén. A minőség és a javíthatóság iránti elkötelezettség mellett a mérnökök elemzik a termék életciklusát, és folyamatosan keresik a termék életciklusát, és folyamatosan keresik a termék minden szakasz lehetséges környezetvédelmi optimalizálási lehetőségét.

Környezetbarát csomagolás

- nulla expandált polisztirol
- 90%-ban újrahasznosított szál
- nulla műanyag csomagolás

A **Groupe SEB** a fenntartható és újrahasznosítható formatervezésre összpontosít, amely megkönnyíti a termékek javítását, minimalizálja a környezeti hatásokat, beleértve az energiahatékonyság javítását, az újrahasznosított vagy alternatív anyagok használatát és a termékek környezetbarát csomagolását.

A TEFAL TISZTELI A TERMÉSZETET, TISZTELI ÖNT IS

A Tefal már évek óta aktívan foglalkozik olyan készülékek fejlesztésével, amelyek minden szempontból környezetbarátok. Ez nem csak a termékek előállítására igaz, használatuk során is energiát, vizet takarítanak meg. Ma már minden Tefal-termék, amely elhagyja az összeszerelő üzemet, megfelel a 15 éves javítási garancia szigorú kritériumainak. Ez azt jelenti, hogy 15 éves használat alatt minden termék kedvező áron javítható a világszerte 6200 szerződéses szervizközpontunk egyikében,

így nem kell új készüléket vásárolnia - ezzel nem csak a környezetet, hanem a pénztárcáját is kíméli. Az **Eco Respect** turmixgépcsalád még tovább megy, a háztartási készülékek valódi jövőjét képviseli. Az asztali- és botmixer, valamint az aprító és a reszelő 65%-ban újrahasznosított műanyagból készült, és maguk is újrahasznosíthatóak. A csomagolásuk nem tartalmaz műanyagot, csak újrahasznosított kartont, amelyre a használati útmutatót növényi tintával nyomtatják, ezzel is minimalizál-

va a hulladék mennyiségét. Az **Eco Respect** termékek szénlábnyoma közel nulla, mivel teljes egészében a franciaországi Lourdes-ban készülnek, és összetevőiknek nem kell a fél világot beutazniuk, hogy végül eljussanak az Ön konyhájába. Mindenki, aki Eco Label jelzésű termékeket vásárol - köztük az **Eco Respect** turmixkészletet - biztos lehet abban, hogy jó jövőt választ magának és gyermekeinek.

ECO RESPECT BOTMIXER

HB46E8

- környezetbarát kivitelezés
 - kényelmes fogantyú
 - 600 W-os motor, 2 sebességfokozat + pulzálás funkció
- 24 990 Ft

ECO RESPECT ASZTALI TURMIXGÉP

BL46EN

- környezetbarát kialakítás
 - hideg és meleg ételekhez
 - 800 W-os motor, 2 sebességfokozat + pulzáló mód
- 46 990 Ft

ECO RESPECT DARÁLÓ

MB77EN

- kevesebb környezetre gyakorolt hatás, több tisztelet és mindig ugyanaz az öröm!
 - 39% újrahasznosított műanyagból
 - BPA-mentes, 87%-ban újrahasznosítható
- 31 990 Ft

ECO RESPECT APRÍTÓ

MQ80E8

- a legegyszerűbb és leggyorsabb módja bármilyen nyersanyag pontos méretre vágásának!
 - környezetbarát kialakítás a környezeti hatások csökkentése érdekében
- 22 990 Ft



EGÉSZ ÉVEN ÁT TARTÓ NYÁR

Lehet, hogy a családi és baráti grillezésekkel teli nyár véget ért, mégsem kell a következő nyárig várnia! Az **Optigrill Elite** és **Optigrill Elite XL** intelligens elektromos kontaktgrillekkel egész évben élvezheti a grillezett húsok, zöldségek és egyéb finomságok remek ízét. A 12 (az XL változatban akár 16) integrált programnak, az intuitív, egyszerű használatnak és könnyű tisztításnak köszönhetően garan-

táltan beléjük szeret! Ezeknek a grilleknek vitathatatlan előnye, hogy tökéletesen elvezetik a fölösleges folyadékot az ételből, így az odaégett étel és az ezzel járó kellemetlen füst a múlté. A **Tefal Optigrill** termékcsaládot úgy tervezték, hogy a készülékek kényelmesen használhatóak legyenek beltérben is. A kisülő zsír és húslé egy speciális tartályba folyik, így az étel minden felesleges zsíra-

déktől mentes lesz. Könnyű és egészséges ételeket ehet, amelyek elkészítése az **Optigrill Elite** készülékkel gyerekjáték, akárcsak a készülék tisztítása. Könnyen szétszedhető, és a grilllapok mosogatógépben moshatók. A **Snacking & Baking** kiegészítővel immár sütni is tud! Készítsen például házi pizzát, burgonyagratint, vagy karácsonyi kockát.

OPTIGRILL ELITE ELEKTROMOS KONTAKTGRILL ROZSDAMENTES ACÉL

GC750D

- intelligens húsvastagság mérő funkció
- tökéletes eredmény a vérestől a jól átsült húsig
- 12 automatikus program
- könnyű tisztítás

114 990 Ft



OPTIGRILL ELITE XL ELEKTROMOS KONTAKTGRILL ROZSDAMENTES ACÉL

GC760D

- intelligens húsvastagság mérő funkció
- tökéletes eredmény a vérestől a jól átsült húsig
- 16 automatikus program
- könnyű tisztítás

131 990 Ft



HAVAS DÓRA: RECEPTEK TEFAL OPTIGRILL ELITE

GRILLEZETT MARHAHÚSOS SZENDVICS

- 40 dkg hátszín vagy rostélyos
 - 1 teáskanál sól
 - ½ teáskanál frissen őrölt bors
 - 1 csokor koriander
 - 1 csokor pertezselyem
 - 2 gerezd fokhagyma
 - 1 citrom héja és leve
 - 3 evőkanál olíva olaj
-
- 4 evőkanál majonéz
 - 5 dkg vegyes saláta
 - 2 nagyobb paradicsom
 - 8 szelet kovászos kenyér

A húst mindkét oldalán sózzuk, borsozzuk és grillsütőben vagy grillserpenyőben oldalanként 2-3 perc alatt magas lángos kisütjük, majd alufóliába csomagolva 7-10 percig pihentetjük.

A petrezselymet, korandert és a fokhagymát finomra aprítjuk.

Hozzáreszeljük a citrom héját.

Hozzáadjuk a citrom levét, összekeverjük az olíva olajjal és a kisült húsrá kenjük. Felselelteljük a húst és összeállítjuk a szendvicseket. A kenyeret megkenjük majonézzal, a salátát,

majd pár szelet paradicsomot, végül pedig a húst, valamint a maradék szószt is ráöntjük. Ráteszünk egy másik szelet kenyeret és elfogyasztjuk a szendvicset.



SAJTOS MELEGSZENDVICS BACONNEL

- 8 szelet bacon
- 20 dkg reszelt sajt
- 4-8 szelet cheddar sajt
- 8 szelet szendvicsskenyér
- 2 evőkanál majonéz

A bacon szeleteket ropogósra sütjük.

A szendvicsskenyereket megpakoljuk reszelt sajttal és sajtszeletekkel, erre fektetjük a kisült bacont.

A szendvicseket kívülről vékonyan megkenjük majonézzal, majd grillsütőben, szendvicssütőben vagy serpenyőben ropogósra sütjük. Fontos, hogy ne süssük túl hirtelen, hogy legyen ideje a sajtnak a szendvics közepén is megolvadni.



ÉVÁVAL A KONYHÁBAN

Farkas-Halász Évi közkedvelt blogger és receptkönyv-szerző, aki az egészséges életmódot hirdeti. Megkérdeztük, mit jelent számára a főzés.



Mióta főzöl?

Egészen kicsi korom óta érdekel a konyha világa, de tiniként kezdtem el komolyabban főzni. Szerető családból jövök, ahol fontos volt az együtt töltött idő, a közös étkezések. Nálunk mindenki remek szakács a családban. A nyarakat rendszerint a nagyszüleimnél töltöttük, és ott figyeltem, hogy főznek a nagymamáim, beszélgettem, kérdeztem tőlük, de természetesen anyukámtól is nagyon sok minden tanultam ami a sütés-főzést illeti.

Mit készítesz legszívesebben a konyhában?

Igazából mindent! Szeretek kísérletezni, új alapanyagokat kipróbálni. Próbálok mindig fejlődni, gyakorolni, a tortákat, süteményeket is épp olyan szívesen készítem el, mint a főételeket.

Mióta tevékenykedsz, mint influencer és mi érdekel benne leginkább?

2015-ben kezdtem a blogom amikor az első kislányommal voltam várandós, én innen datálom. Szeretek nagyon a tartalomgyártás részét, szeretek ötletelni új recepteken, megvalósítani, fotózni, videót vágni.

Mi a kedvenc recepted?

Az olaszos ízvilággal bármikor le lehet venni a lábamról, de a kijeji jércemellet is nagyon szeretem. A kedvenc receptem az épp aktuális az oldalamon.

Van példaképed a konyhában?

Tisztelek mindenkit aki a gasztronómia világában mozog, szerintem mindenkitől lehet tanulni valamit. Nagyon szeretem Havas Dóra, Széll Tamás, Vomberg Frigyes munkásságát.

Honnan merítesz ihletet az influencer tevékenységekhez?

Szinte mindenhol. Szeretek olvasni, ki mozdulni, sétálni. Akár egy íz, egy illat vagy akár egy emlék is el tud indítani egy gondolatmenetet ami végül egy receptként forr ki.

Van kedvenc influencered?

Sok mindenkit kedvelek és tartom is a kapcsolatot, van akivel már barátság is kialakult köztünk.

Kipróbáltál már néhány TEFAL terméket a konyhában, mi tetszett a termékben leginkább?

Az, hogy minőségi, időtálló termékek, érthető a kezelésük, tényleg a kezdő konyhatündérek is könnyen kiigazodnak rajtuk. Ár-érték arányban is megfelelőek véleményem szerint. Már gyerekkoromban sem voltak ismeretlenek a Tefal termékei, mert a szüleimnek is volt több terméke a márkától, sőt, van amit ma napig használnak. Szerintem ez a legjobb visszajelzés!

LEPÉNYKENYÉR SÜLT ZÖLDSÉGEKKEL

A lepényhez

- 3,5 dl víz (1+2,5 dl)
- 1 tasak porélesztő (7 g)
- 2 teáskanál cukor vagy méz
- 25 dkg sima liszt
- 25 dkg kenyérliszt
- 1 teáskanál só
- 2 evőkanál olíva olaj

A zöldségekhez

- 1 teáskanál római kömény
- 1 teáskanál szárított kakukkfű
- ½ teáskanál füstölt paprika

- ½ teáskanál curry fűszerkeverék
- ½ teáskanál só
- 1 evőkanál olívaolaj
- 2 kisebb édesburgonya
- 1 kápia paprika

A tálaláshoz:

- 2 marék bébispenót
- 4 evőkanál humusz vagy görög joghurt

1 dl vizet összekeverünk a cukorral és az élesztővel, majd 10 percig állni hagyjuk, hogy felfusson az élesztő.

Ezután összekeverjük a többi hozzávalóval és robotgéppel vagy kézzel ruganyos tésztát dagasztunk belőle.

Letakarjuk és 1 óra alatt duplájára kelesztjük.

8 részre osztjuk, kis gombócokat formázunk a tésztából, majd ½ cm vastagságúra nyújtjuk és serpenyőben vagy a grillsütő snack tálcájában megsütjük, közben egyszer megfordítjuk.

A fűszereket összekeverjük.

Az édesburgonyát vékonyra szeleteljük, beleforgatjuk a fűszerkeverékbe és vékonyan meglocsoljuk olajjal.

A grillre tesszük, mellé rakjuk a felszeletelt kápia paprikát és mindkettőt puhára sütjük.

A kisült lepényt megkenjük humusszal, ráteszünk egy marék spenótot, majd a sült zöldségeket, feltekerjük és elfogyasztjuk.



VARIÁCIÓK UZSONNÁRA

Reggeli, tízórai, uzsonna. Néha úgy érzi, hogy teljesen tanácstalan, mivel nyugózhatná le gyerekeit, hogy a fáradtságosan elkészített, egészséges uzsonna ne érintetlenül „térjen vissza” az iskola után? Zavarja, hogy nem tudja, mégis mit esznek a gyerkőcök a nap folyamán, ha nem az Ön friss zöldségekkel teli, könnyű házi kencékkel megkent teljes kiőrlésű szendvicseit?

Ha szeretne egy kis változatosságot vinni az uzsonnákészítésbe, akkor a **Tefal Snack Col-**

lection 4in1 szendvicssütőt Önnek találták ki. Kevesebb erőfeszítés Önnek, több szórakozás a gyerekeknek! A **Tefal Snack Collection** 4 kiegészítője panini, pirítós, gofri, illetve sós és édes snackek készítésére alkalmas. Indítsa el a varázslatot, kombinálja az egészséges alapanyagokat különböző kenyerekkel, készítsen igény szerint gluténmentes gofri-tésztát, vagy süssön minden héten másfajta mini muffint. Ha még ez sem lenne elég, további kiegészítőkkel bővítheti a készletet, s Önből

egyszer s mindenkorra az uzsonnák mestere lesz! A **Tefal Snack Collection** szendvicské-szítő cserélhető sütőlapjaival fánkokat, töltött pitéket, lepénykéket, ostyát és pirítóst készíthet. A **Tefal Snack Collection** nem csak az uzsonnák elkészítésében lesz tökéletes partnere, hanem segíti majd a reggelik és a gyors vacsorák készítésében is.

TEFAL SNACK COLLECTION 4 AZ 1-BEN SZENDVICSSÜTŐ

SW854D

- 700 W teljesítmény
 - sütőlap melegszendvicshoz, paninihez, gofrikhoz és aprósüteményekhez
 - tapadásmentes felület
 - mosogatógépben mosható
- 51 990 Ft



A PICUROKNAK SZERETETTEL

A gyerekek táplálásának első 1000 napja kulcsfontosságú szerepet játszik felnőttkori egészségük szempontjából. Ez a fogantatástól kétéves korig tartó időszak, amely alatt a szülők 100%-ban támogathatják a kicsi megfelelő fejlődését és erősíthetik immunitását. Szerencsére ma már rengeteg lehetőség áll rendelkezésre, hogy a helyes irányba tereljük gyermekeinket attól a pillanattól kezdve, hogy elkezdik felfedezni az őket körülvevő világot, és vele együtt annak minden ízét. A Tefal nemcsak a baba szüleinek nyújt segítő kezét,

hanem partner marad a konyhában, ahogy a gyerkőcök és a család növekszik.

A **Tefal Yummy Gourmet 4in1** botmixer végigkíséri babánk fejlődését egészen addig a korig, amikor megteszi első lépéseit. A finom párolás megőrzi az ételek összes szükséges tápanyagát, a mixeléssel pedig selymes sós és édes püréket kapunk. Ezeket nyugodt szívvel lefagyaszthatjuk, mivel a **Yummy Gourmet** ki is olvasztja, majd fel is melegíti a finomságokat, így biztosak lehetünk benne, hogy az étel nem szennyeződik. Egy másik nagyszerű konyhai

eszköz a **Tefal PerfectMix Cook**, amit úgy terveztek, hogy ne csak a kicsiknek, hanem az egész család számára főzzünk vele. A tíz-órákat és köreteket éppúgy elkészíthetjük, mint a finom krémeket, mártásokat, zöldségdarabkákkal teli tésztaleveseket, kompótokat, fagyaltokat, turmixokat, és pároló funkcióval is rendelkezik. Fedezze fel ennek a turmixgépnek a végtelen lehetőségeit.

YUMMY GOURMET TURMIXGÉP

HB55W4

- 4 az 1-ben készülék: párolás, melegítés, felolvasztás és turmixolás/aprítás
 - 2 rozsdamentes acél vágókés
 - intuitív érintőkijelző
 - biztonsági zár
- 97 990 Ft



PERFECTMIX COOK TURMIXGÉP

BL83SD

- 10 automata program
 - hideg és meleg ételekhez is használható
 - kivethető kések
 - nagy teljesítményű 1400 W-os motor
 - tisztító funkció
- 88 990 Ft





„Az őszi és a téli főzés szempontjából ugyanolyan színes, mint a tavaszi és a nyári hónapok. Ilyenkor jellemzően jobban kívánjuk a kiadós ételeket, így itt az idő, hogy sült húsokat, klasszikus szószokat és a kifejezetten tartalmas leveseket készítsünk! Az őszi zöldségek, különösen a gyökérezőségek uralják a boltok polcát, melyek hihetetlen ízspektrummal rendelkeznek, attól függően, hogy hogyan párosítjuk őket. Próbálja ki kedvenc sültjét sült sütőtök, burgonya, cékla és hagyma kombinációjával, és a hatás biztosan nem marad el!

És amikor a tél kopogtat, biztosan elő tud majd keresni a kamrából legalább egy kis hírmondót a saját vagy nagymama kertjének terméséből készített nyárillatú befőttekből. Ha pedig kifogyna az ötletekből, nézzen meg néhány receptet, amit idén a Tefal márkával készítettem, és talán még olyan tippet is talál, amivel nem csak időt, de energiát is spórolhat...”

- tanácsolja Havas Dóra.



ECO RESPECT ASZTALI TURMIXGÉP

BL46EN

- környezetbarát kialakítás
 - hideg és meleg ételekhez is használható
 - 800 W-os motor, 2 sebességfokozat + pulzáló mód
- 44 990 Ft



KARÁCSONYI AJÁNDÉK ÖTLETEK



UNLIMITED WOK SERPENYŐ

28 CM

G25519

- minden típusú tűzhelyhez (gáz, kerámia, elektromos és indukciós)
 - a legjobb tapadásmentes felület a Tefal-tól
 - titánium anyag titán adalékanyaggal
 - mosogatógépbe és sütőbe helyezhető
- 26.690 Ft



UNLIMITED PALACSINTASÜTŐ 25CM

G25538

- minden típusú tűzhelyhez (gáz, kerámia, elektromos és indukciós)
 - a legjobb tapadásmentes felület a Tefal-tól
 - titánium anyag titán adalékanyaggal
 - mosogatógépbe és sütőbe helyezhető
- 18.190 Ft

UNLIMITED SERPENYŐ 28 CM

G25506

- minden típusú tűzhelyhez (gáz, kerámia, elektromos és indukciós)
 - a legjobb tapadásmentes felület a Tefal-tól
 - titánium anyag titán adalékanyaggal
 - mosogatógépbe és sütőbe helyezhető
- 22.390 Ft



DUETTO+ 10 DARABOS EDÉNYKÉSZLET

G719SA

- minden típusú tűzhelyhez (gáz, kerámia, elektromos és indukciós)
 - 10 darabos készlet (5 db fedeles edény)
 - prémium rozsdamentes acél
 - praktikus megoldás a szűréshez és kiöntéshez
 - rendkívül tartós kialakítás, mosogatógépben mosható
- 92.990 Ft



PERFECTMIX COOK TURMIXGÉP

BL83SD

- 10 automata program
- hideg és meleg ételek-
hez is használható
- kivehető kések
- nagy teljesítményű
1400 W-os motor
- tisztító funkció

88 990 Ft



CONVENIENT SERIES DELUXE PÁROLÓEDÉNY

VC502D

- 3 egymásba rakható tál, 9 l űrtar-
talom
- 8 előre beállított főzési program
- szakácskönyv 40 recepttel
- kompakt méret a könnyű tárolá-
sért

59 990 Ft



INFINYFORCE PRO 5IN1 KÉSZÜLÉK

HB95LD

- 1200 W
- aprítás, habverés, szeletelés és
turmixolás
- Powelix Life technológia 4 késsel
- aprítótál, keverőedény, habverő,
keskeny rúd és pürékészítő tartozék

62 990 Ft



TEFAL PRO EXPRESS ULTIMATE GŐZÁLLOMÁS

GV9711

- gőzfúvás akár 550 g/perc
- 7,8 bar nyomás
- kettős vízkövédelmi rendszer
- Calc Collector vízkőgyűjtő
- a Durilium AirGlide vasalófelület tökéletes siklást biztosít
- biztonsági zár a könnyű hordozhatóság érdekében
- lehetővé teszi a ruhák függőleges gőzölését is

132 990 Ft



ACCESS STEAM CARE KÉZI GŐZÖLŐ

DT9100

- nagy gőzerő
- kisimítja a ráncokat és fertőtleníti
- 40 másodperc felmelegedési idő
- az intenzív gőz a baktériumok és kórokozók
99,9%-át eltávolítja
- ajtóra akasztható függesztőelem a kényel-
mesebb gőzölésért

42 990 Ft



ACCESS STEAM FORCE KÉZI GŐZÖLŐ

DT8270

- nagy gőzerő
- kisimítja a ráncokat,
fertőtleníti és eltávolítja
az apró szennyeződé-
seket
- 25 másodperc felmele-
gedési idő

32 990 Ft

EXPRESS PROTECT GŐZÁLLOMÁS

SV9201

- függőleges gőzölés
- „anti-drip” csepegésgátló rendszer
- vízkömentesítés
- gyors felmelegítés
- kivehető víztartály
- biztonsági zár a hordozáshoz

92 990 Ft



Tefal

ÜNNEPI KÉSZÜLŐDÉS A TEFAL-LAL



Vásároljon Tefal termékeket 2022.10.17-től 12.24-ig minimum 40 000 Ft értékben! Ezután regisztrálja vásárlást a nyugtával a **promo.tefal.hu** címen!
Ajándékba küldünk egy rozsdamentes acél uzsonnás dobozt 12 990 Ft értékben.



* Az akció az ajándékkészlet erejéig érvényes.



MÁR 6 TEFAL ÜZLET MAGYARORSZÁGON!

Exkluzív kínálat a Tefal, Rowenta, Krups, Lagostina és WMF gyártójától, családi légkör és vonzó árak. Látogasson el hozzánk és győződjön meg róla!

Új kávéfőzőre, porszívóra, serpenyőre, edénykészletre, vagy éppen hajszárítóra lenne szüksége? A Tefal üzletek a Tefal, Rowenta, Krups, Lagostina és WMF termékek széles skáláját kínálják, melyek nagyban megkönnyítik a mindennapi háztartási munkát. A Tefal üzletekben garantáltan a legjobb kiszolgálással találkozhat, eladóink szakértelmére nagy súlyt fektetünk.

„Alapelvünk, hogy vásárlóink elégedettsége az elsődleges, így mindent megteszünk, hogy az üzleteinkben tett látogatás kellemes élmény legyen. Próbálják ki termékeinket, eladóink készséggel segítségükre lesznek, bemutatják a kívánt háztartási gépeket, és minden kérdésüket megválaszolják.” - mondta el Németh István, a Tefal bolthálózat vezetője.

Szeretettel várjuk Önöket!

Tefal üzletek elérhetőségei

Tefal Premier Outlet

2051 Biatorbágy
Budaörsi út 4.
premier@groupeseb.com
+36206653786

Tefal Campona

1222 Budapest
Nagytétényi út 37-43.
campona@groupeseb.com
+36206653788

Tefal Pólus Center

1152 Budapest
Szentmihályi út 131.
polus@groupeseb.com
+36206653787

Tefal Westend City Center

1062 Budapest
Váci út 1-3.
westend@groupeseb.com
+36202122673

Tefal Etele Pláza

1119 Budapest
Hadak útja 1.
etele@groupeseb.com
+36202644255

Tefal Polgár Outlet

4090 Polgár
Hajdú út 51.
polgar@groupeseb.com
+36204165675

Webshop

<https://www.homeandcook.hu/>

Ügyfélszolgálat (e-shop rendelések esetén):

+36 23 884 057
shop@homeandcook.hu
Elérhetőség: hétfő-péntek 08:00-17:00

Hotline Tefal, Krups, Rowenta, WMF (termékekkel és tartozékokkal kapcsolatos kérdések esetén):

+36 1 801 8434
Elérhetőség: hétfő-péntek 08:00-17:00

WWW.HOMEANDCOOK.HU

Tefal
Revue

A TEFAL háztartási eszközök szezonális katalógusa

Kiadó: Groupe SEB Central-Europe Kft. 2040 Budaörs, Puskás Tivadar út 14. A kiadás dátuma: 2022.10.31. Az ajánlatok a készlet erejéig érvényesek. A kiadványban szereplő árak ajánlott bruttó fogyasztói árak, melyek forintban értendők. A termékeknél, melyeket különböző variációkban mutattunk be (pl. szín) az ár 1 darabra értendő. Az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk.